

RELACIONES DE LA AMERICA DEL NORTE CON LA DEL SUR.

(Artículo Comunicado.)

En el verano del año de 1817 deseando el Gobierno de los Estados Unidos del Norte abrir relaciones libres, políticas y comerciales con los Gobiernos Independientes del Sur, hizo diferentes nombramientos y envió diversas Misiones con este objeto.

Mr. Prevost, Juez y sugeto notable que habia sido empleado antes de Secretario de la Legacion Americana en Paris, fué elegido por S.E. el Presidente Monroe para ir à Chile con el doble encargo de Comisario y Consul general, y se embarcó à bordo de la corveta de guerra el *Ontario* durante el último estio.

El Honorable Cesar A. Rodney, Procurador-general de la Union en la Presidencia de Mr. Jefferson y Theodorick Bland, Juez de gran probidad y conocimientos en las leyes, profundo politico en la ciencia que constituye un grande hombre de Estado, y Republicano generalmente estimado por la bondad de su corazon, fueron nombrados Comisionados cerca de las Repúblicas confederadas de Buenos-Ayres. A estos Señores se unió Mr. Graham que mucho tiempo hacia exercia un honroso empleo en el Departamento de Estado. El Secretario de esta mision es un jóven abogado que ofrece muchas esperanzas, Mr. Brackenridge conocido en el mundo literario por diversas obras geograficas é historicas no menos que por un discurso sabio é ingenioso (dirigido al Presidente Monroe) sobre la justicia é importancia de la revolucion de la América del Sur, sobre los desórdenes y vandalismo de los funcionarios Españoles, &c. &c., y sobre la política, por no decir, el deber y la humanidad de proteger à los Patriotas. Todos estos Señores son conocidos por amigos de la Independencia de la América del Sur, por que son Republicanos, y desean el establecimiento de Repúblicas sobre las ruinas del despotismo, y por que son filantropos y verdaderos Christianos que hanelan por la felicidad y la regeneracion del hombre oprimido y degradado. Casualmente se retardó su salida de Norfolk hasta fines de Noviembre, y segun las Gazetas parece que à fines de Febrero llegaron à Buenos-Ayres y tuvieron una audiencia del Director Supremo el primero de Marzo último.

Segun se dice, estos Comisarios no han tenido mas que un nombramiento irregular, es decir, no fueron nombrados sino por el Presidente, con el objeto de tener comunicaciones mas fieles, mas francas, y sin etiquetas con los Gobiernos cerca de los quales debian ir.

Permitasenos observar aqui que el espíritu de la dominacion Española sobre estos paises, quando le estaban sometidos, era tal, que los gobernaba por preferencia con una vara de hierro, castigando freqüentemente por el solo placer de castigar y deleitandose en injuriar à los otros (como el perro en la cadena), aunque no le resultase ningun fruto de su tiranía. Las intrigas eran tan incesantes como el movimiento del Sol, como si temiesen olvidar por un instante una tactica tan preciosa. La España hacia la guerra contra los hombres y la naturaleza.— Los antiguos Paganos celebraban sus orgías profanas de adoraciones en grutas sombrías y profundas para ocultarse. Pero los Españoles peores que los Paganos, han procurado gobernar por las tinieblas y la desolacion. Su Trono estaba sostenido como el Imperio de Pluton.

Los Estados-Unidos han percibido y sentido semejantes ultrajes cometidos contra los derechos y la dignidad del hombre: han visto que la España excluyó à todo el mundo de la sociedad

y relaciones con sus dominios de América, y que guardaba su monopolio, como el Dragon de la Fabula, el jardin de las Hesperides con una vigilancia que ni el sueño ni los regalos podian nunca burlar.

La America del Norte, hemos dicho, veia todos estos males, y se lamentaba de no haber podido obtener sino algunas nociones imperfectas sobre las bastas regiones que estaban à sus puertas, y solamente por las obras de algunos viajeros Europeos favorecidos y algúnos naturalistas. Ella ha aptrovechado la primera ocasion que se le presenta para obtener informes mas satisfactorios, y establecer los fundamentos de la amistad futura y de las relaciones con los nuevos Estados que han sacudido el yugo, plantado el Estandarte de la Independencia, y entrado en la sociedad de las Naciones. Y mientras que nuestros vecinos del Norte han convertido su atencion à las partes mas distantes de este Continente, no han olvidado el mas grande beneficio de abrir el camino para establecer relaciones recíprocas con los paises mas cercanos. Ellos estan todos en movimiento é inquietos sobre la feicidad de Venezuela.

Qual sea precisamente el estado de los negocios entre la América del Norte y el Gobierno Español, no lo sabemos exáctamente, por que no hemos visto las últimas Gazetas; pero es cierto que los Generales Jackson y Gaines à la cabeza de una fuerte division han entrado en la Florida del Este, han batido à los Indios Españoles (llamados Seminoles) en dos ó tres acciones muy vivas, habian ocupado algunos puestos Españoles, y conservarán sin duda la Provincia hasta que la España repare la violacion del Tratado de 1795, pague cerca de tres millones de pesos por pillages cometidos, y haga reparaciones por los insultos é injusticias repetidas. La España no puede satisfacer à estas demandas, y nos parece que debe, ó entrar en lid con los Estados Unidos de Norte-América, ó sufrir que estos tengan la balanza y pesen à su grado la medida de satisfaccion y de restitution. La España no puede hacer frente à la vez à todos los Estados-Unidos de las dos Américas. Seria ridiculo suponerle tal posibilidad.

Ha llegado ya el termino en que el historiador escriba las revoluciones y la Independencia de la América del Sur. El escribirà con emociones mezcladas de gozo y de dolor los males y el alivio de los hijos de Colon. Quando haya terminado la larga relacion de barbarie, de asesinatos y de traiciones, acabará probablemente esta sangrienta narracion diciendo: *Asi cayó el monumento del Despotismo Español en América en medios de los gritos de gozo de millones de Séres emantipados, y de la admiracion del mundo. La única cosa que podrá dudarse será si las crueldades del principio de su imperio fueron mas dignas de execracion que las de su fin. En el primer caso la España ha degollado millones de extrangeros inocentes, y en el último ha trabajado con un ardor desesperado por exterminar à sus propios hijos.*

¡Conciudadanos! exclamad. El Dios de la Justicia y de las batallas està con nosotros. Un solo golpe de nuestros ex-fuerzos reunidos coronará nuestra lucha con el mejor suceso.— La Providencia ha puesto un precio inmenso à la Libertad (como lo ha dicho el ilustre Payne para hacernos conocer las dificultades de alcanzarla) à fin de que sepamos apreciarla mas. ¡Hermanos! La tierra promediada está delante de nosotros: debemos arrojar à los Godos del corto territorio que poseen, y siglos de Libertad, de placer, y de reposo nos recompensarán ampliamente de los trabajos y peligros que hemos sufrido en el desierto.

DOCUMENTOS interceptados à los Españoles en la Isla de la Margarita, y publicados en ella el mes de Mayo de 1818. Aunque estos Documentos traducidos en todas las lenguas de Europa, son bien conocidos en el Mundo político, y han inspirado en todas partes el horror y la indignacion que debian, volvemos à publicarlos por que necesitamos hacer uso de ellos, y por que conviene que ningun Americano deje de tenerlos presentes:—Una de las mas eloquentes paginas del ilustre Defensor de nuestra Causa, el Señor ABAD DE PRADT, antiguo Arzobispo de Malines, està consagrada à immortalizar el oprobrio y la exetracion de tan vergonzosos testimonios de la barbarie de los Españoles en el siglo 19°.

OFICIO DEL CAPITAN-GENERAL MOXÓ AL GOBERNADOR URREIZTIETA.

Conseguente a las noticias que sobre el estado de esa Isla me ha dado el Gobernador de Cumanà, mando à V. todos los auxilios que estan à mis alcances; y consisten en una compaña del batallon de la Corona, que està en muy buen estado, y va mandada por un excelente Oficial.

Prevento à V. que deseché toda humana consideracion.—Todos los insurgentes, ó los que los sigan con armas ó sin ellas: los que hayan auxiliado ó auxilién à los mismos; y en fin, todos los que hayan tenido parte en la crisis en que se encuentra esa Isla, serán fusilados irremisiblemente, sin formarles proceso ni sumario, sino un breve consejo verbal de tres Oficiales.

En esa Isla quedaràn únicamente los caballos ó mulas necesarios para el servicio de los dragones y oficiales de infanteria: y enviarà V. los demas al Gobernador de Cumanà, sin permitir ninguno à ningun individuo de esa Isla.

Tan luego como calmen los sucesos, me remitirà V. la compaña que le mando, porque me hallo amenazado por todas partes, y me hace suma falta.

No hay que desmayar: el valor triunfó siempre del número; y sí, como creo, se halla à caballo el esquadron de dragones, bastarà para exterminar los malvados, que aún quieren sembrar de huesos esa Isla.

Reencargo à V. mucha actividad; y que, siendo inexorable, me dé parte de la entera pacificacion de ese alvergue de picaros, que tanto han abusado de nuestra natural bondad y clemencia.

Dios guarde à V. muchos años. Caracas 23 de Noviembre de 1815.—Salvador de Moxó, Capitan-general interino.—Señor Don Jaquin Urreiztieta.

Otro del Gobernador Urreiztieta al Capitan Garrigó.

Usted permanecerà en ese puesto, hasta que el Capitan graduado D. Joaquin Somosa con quarenta hombres pase à ese punto. Inmediatamente que llegue esta gente, se pondrà V. en marcha para el Norte, y à toda costa tomarà aquel punto, dandome parte pronto de todo acontecimiento.

No darà Vmd. quartel à ninguna persona, y permitirá el saqueo à la tropa, luego que llegue. Sí Vmd. cree que los enemigos son débiles, seguirá sus marchas à San Juan; pero para esto me darà V. parte, quando llegue al Norte.—Darà V. fuego al Pueblo de San Juan, y se retirará quando esté todo tranquilo. La Villa del Norte será tambien quemada quando vuelva V. de San Juan.

Tome V. todas aquellas medidas que le parezcan, afin de dexar bien puesta la opinion del cuerpo.

Dios guarde à V. muchos años. Ciudad 17 de Noviembre de 1815.—Joaquin Urreiztieta, Gobernador de la Isla.—Sr. capitan D. Juan Garrigó.

Extracto de algunos pasages de la celebre carta del Señor Brackenridge al Presidente de los Estados-Unidos, JAMES MONROE, sobre el actual estado de la América del Sur, publicada en Washington el año proximo pasado, y reimpresa en Londres en el presente de 1818. (1.)

Los Patriotas tienen actualmente Agentes cerca de todas la Cortes de Europa y se dice que han hecho à algunas de ellas proposiciones incompatibles con el verdadero objeto de la lucha. Los Estados-Unidos deben estar vigilantes sobre sus enemigos que se ocuparán en circular siniestras relaciones. Es muy natural que los Patriotas deseen conciliarse las Naciones de Europa, ó à lo menos lograr que permanescan neutrales; pero yo creo que tienen muy poco que temer. Ni los intereses de la Europa, ni sus inclinaciones ni su honor la incitan à ser complice de la España en la obra infernal del exterminio que se exerce en esa infeliz Monarquía. Conocen muy bien la disposicion de los Estados-Unidos, y nada tienen que temer. Si ha podido durarse quanta ha sido la influencia que han tenido sobre estos Estados la Francia y la Inglaterra; ciertamente nadie na podría jamas atribuir alguna à la España. Es natural que los principales deseos de los Patriotas sean los de hacer pasivas à las Naciones de Europa. Yo creo firmemente que todas ellas se hallan en el caso de unir sinceramente sus votos con los de los Estados-Unidos por la Independencia de Sur-América, y qualesquiera que sean los lazos que las unan à la España, una vez que los Estados-Unidos tomen parte en la contienda, ellas ciertamente no gustarán de apropiarse el ministerio odioso de verdugos.....

Jamas en mi opinion interpondrán ellas su mediacion en ningunas circunstancias, por que lo que no puede ser el interés de una sola, tampoco puede serlo de todas juntas, y no es interés suyo oponerse à la emancipacion de la América. Pero dado que no esten dispuestas à consentir que los Estados-Unidos sean instrumentos directos de la Independencia, esperaràn por lo menos à que ellos reconozcan la de aquellos pueblos que ya la hayan conseguido. Es evidente que los Estados-Unidos deben gloriarse de ser los primeros en reconocer la Independencia de Sur América ó de aquellas partes de ella que la hayan completado ó que la completen en diez años. Es probable que teniendo algunas de las Potencias de Europa consideraciones que guardar, se burlen de la credulidad Española. Los Agentes de España se diràn secretamente que su causa ha sido adoptada por el gran Congreso; pero semejantes fraudes solo les serviràn para engañarse à sí mismos.

¿En que situacion estan las Naciones de Europa para prestar su auxilio? y dado que lo verifiquen, ¿quedarían ociosos los Estados-Unidos? Mas socorros pueden ellos solos prestar à los Patriotas que el que toda Europa puede prestar à España; pero lo cierto es que los Estados de Europa no se hallan en disposicion de prestar tales socoros à España. Una especie de frase misteriosa se ha introducido ultimamente en algunos papeles anonimos—(*Deed without a name*)—con el fin de alarmar nuestros pueblos con peligros imaginarios. Se dice que la conducta de los Estados-Unidos es cuidadosamente observada: que la Europa los mira con ojos envidiosos y enemigos.—¿De quando acá se usa este language? Poco tiempo hace que los Estados-Unidos eran una República remendada, ó hecha de diferentes pedazos (a patch-work Republic), una masa heterogenea y discordante, amenazada continuamente de ser despedazada à consecuencia de sus disenciones políticas, débil y despreciable como Nacion, y por lo tanto facil de ser insultada impunemente en todas partes. Ahora parece que son observados cuidadosamente, y que han llegado à ser peligrosos à la Europa. Corriendo de un extremo à otro parece que todos los que hablaron de ellos se equivocaron igualmente. Las primeras opiniones respecto à los Estados-Unidos han salido erroneas Ellos han mostrado al mundo que no son una miserable República remendada: que pueden estar unidos: que su Gobierno tiene la energía suficiente quando las circunstancias lo exigen: y que sus disputas políticas son pruebas de salud ma-bien que de enfermedad. Asi es, que ahora les dan el

(1.)—El Editor de Londres sostiene que este escrito es en suma grado oficial; pero lo que no puede negarse es que no puede ser mas liberal, mas político, ni mas filantropico.—Es un volumen en 8°. de 72 pag.

nombre de gran República, y se pretende que han venido à ser peligrosos. Si: los Estados-Unidos son peligrosos; pero es para aquellos que se declaran sus enemigos, y que los ofenden—Individuos injustos y faltos de principios se encuentran en todas las Naciones; pero el verdadero carácter del Gobierno y Pueblo Americano es el de un escrupuloso respeto à los principios de justicia, y el amor à la paz honrosa. ¿Qual habria sido la conducta de qualquiera de las Potencias de Europa hacia España en estos quince años: si se hubiesen hallado en la situacion de los Estados-Unidos? Habria ninguna de ellas sufrido pacientemente como ellos las agresiones é insultos de aquella Monarquía, quando tenian en su poder los medios de reprimirla? ¿Que Gobierno Europeo se habria abstenido como ellos de tomar posesion de las Floridas y de la Provincia de Texas? Si la Francia ó Inglaterra hubiesen estado en la situacion de los Estados-Unidos, mucho tiempo ha que hubieran tomado posesion de los Territorios que estos reclaman ahora por el derecho de cesion, y para lo qual todos, aun los mismos Españoles los creen al presente autorizados. La Florida Oriental habria sido seqüestrada por la doble razon de las villanas piraterías cometidas contra el Comercio de los Estados-Unidos, y por la conducta de España que permite les hagan la guerra sus enemigos. Si los Estados-Unidos tubiesen la ambicion de las demas Naciones habrian enviado 10,000 hombres à México y habrian auxiliado con armas à los Patriotas de aquel desgraciado pais, arrancando asi de una vez las mas preciosas y brillante piedras de la corona de España, habrian completado las revoluciones de la Nueva-Granada y Venezuela, y dado la Libertad al Perú, y tambien al Rio de la Plata. Todo esto han podido efectuar los Estados-Unidos, y yo pregunto si de aquí à veinte años, no tendràn que arrepentirse de haber sido demasiado escrupulosos, de haber deseado demasiado conservar un carácter de justicia y abnegacion propia entre Naciones que los desprecian ambos. La España lejos de quejarse de los Estados-Unidos, tiene mucho que agradecerles.

Copia de una carta de Caracas.

Don Manuel Diaz Casado, ha sido enviado por el Gobierno Español à Curazao à *espionar* las operaciones de los Independientes y obrar de todos modos à favor de la causa del Rey, de acuerdo con su hermano Don Rafael Diego Merida, cuya comision se ha conseguido por medio del Fiscal de Real Hacienda de Caracas Don Andrés Level, à quien dirige todos sus avisos para que este los entregue al Gobierno.

Estos individuos han introducido hasta Guayana la noticia de que viene una expedicion de España con 12,000 hombres al mando de O'Donnell, cuyo noticia ha pasado tambien à Margarita solo con el objeto de llevar el terror y la desconfianza para que los Españoles consigan ventajas.

Sobre esta operacion se ha interceptado en Caracas una carta de Merida à Level, la qual està en poder de un amigo de la Causa de América.—En ella dice Merida: “Haga Vmd. presente al Señor Gobernador que Brion està de malas con Bolivar, y que esto se ha conseguido à costa de algun sacrificio que diré à su tiempo.—Que sabiendo por el oficial Mires profugo de Zenta, y à quien conduxo el Almirante Aury en un buque de guerra llamado el *Congreso Mexicano*, que pensaba este unirse à Brion, quedaba escribiendole lo ocurrido desde la jornada de Bolivar en Ocumare, su fuga, sus desordenes, sus miras ambiciosas, su despotismo, y lo que es mas su descrédito en todos los Pueblos de Venezuela, y sus ningunos recursos; para enviarlo à Aury con los papeles públicos que le ha remitido Level, à fin de que no auxilie en nada à Bolivar.

“(Llegaron estos despachos à Aury en San Bartolomé.) Dice tambien Merida que ya ha dirigido al Abate de Pratt por conducto de..... comerciante en San Tomas, una historia de la Revolucion de Venezuela que manifiesta los desordenes y estragos causados en la Provincia por los Insurgentes, à cuya cabeza se halla un jóven loco, ambicioso, cobarde, é ignorante llamado SIMON BÓLIVAR—y que le ha enviado documentos que prueban lo contrario de quanto ha dicho en sus escritos à favor de los rebeldes, y que no duda mudará de opinion escribiendo à favor de la justa causa del Rey.” *Risum tenentis amici?*

NOTA.—Es muy sensible que habiendose publicado en las Gacetas de Buenos-Ayres muchos oficios y documentos interceptados à los Gases Españoles en América, sean muy pocos y muy atrasados los que han llegado à nuestras manos. Son sin embargo mas que suficientes para el objeto sobre que nos hemos propuesto discurrir, luego que los hayamos insertado con algunos otros en nuestro periodico. Es verdad que ninguno de ellos ofrece en el dia el menor interés; pero son indispensables en clase de documentos.

En un oficio del Virey Callejas al Ministro de las Indias con fecha en México à 31 de Enero de 1816 se notan los dos pasages siguientes.—

Nº. 1. “No puedo dexar de decir con imparcialidad hablando con V.E. lo que siento sobre las operaciones de cada qual, manifestandole al propio tiempo que *este es un pais pobre en el dia, faltar de recursos* (México!) y que si para hacer la guerra en una extension prodigiosa de pais, se piden al Gobierno todos los medios necesarios que se acostumbran en Europa, pocas ó ningunas expediciones se ejecutarían, sin perder de vista que el aumento de auxilios à una Provincia no puede dexar de ser en perjuicio de otra, porque *todas tienen mucho menos de lo que han menester para su defensa y conservacion.*

“De aqui es que viendo à Miyares empeñado en construir y situar siete fuertes en la distancia de 22 leguas que median desde Xalapa à Veracruz, previendo los grandes gastos que esto va à ocasionar despues de los ya erogados, la imposibilidad absoluta de continuarlos en el estado à que se hallan reducidas todas las tesorías del Reyno, cuyos fondos à penas alcanzan à mantener las tropas, y la insubsistencia de un camino militar dependiente de varios puntos que en la mala estacion será preciso abandonar, como ha sucedido ya en otros tiempos, para que no se sepalte en ellos toda la tropa que se destine à su guarnicion, me he creído responsable por mi empleo y lo seria en efecto al Rey N. S. de todas las resultas sino tratase de precaverlas.”

Nº. 2. “No descanso ni descansaré un momento hasta que sepa el resultado (de un movimiento sobre la Provincia de Texas), pudiendo V. E. asegurar à S. M. que nada omitiré de quanto conduca à conservar estos importantes dominios, hasta donde alcancen mis fuerzas decaidas y los recursos con que cuento; pero no puedo dexar de repetir que son cada dia mas neccsarios los auxilios de tropa y armamentos que he pedido, y con los quales si llegaren en oportunidad, me prometo abanzar la pacificacion de estas Provincias que en lo interior caminan à su prosperidad, segun se deduce de las gazetas que remito à V.E. por separado, no habiendo en ninguna de ellas una reunion que dé cuidado; pero que no obstante por el *estado de la opinion y el general deseo de la Independencia*, se hallan expuestas à una gran crisis, si por desgracia lograsen los facciosos de la Luisiana, ó sea el Gobierno Anglo-americano alguna ventaja de la Provincia de Texas; en cuyo caso es casi evidente que abrazarian su partido aun los mismos que ahora se nos manifiestan adictos.”

Angostura Sabado 1.º de Agosto de 1818. 8º.

El Oficio del Gobernador de Puerto-Rico, inserto en nuestro nº. anterior, manifiesta bien claramente que aquella Isla no se halla en estado de defensa: que està falta de recursos, y que el Gobernador mismo la dà por perdida, luego que se presente el enemigo. Añádese à esto el descontento interior con que debe contarse en todo pais gobernado por Fernando, sin exceptuar su capital, sus sitios reales, ni su propio palacio.

Parece que los temores del gabinete Español no pueden tardar en realizarse, si acaso no se han ya realizado. Asi lo indican las siguientes noticias extractadas de las gazetas de Filadelfia:—“Se dice que el General Jackson ha notificado al Gobernador de Pensacola su voluntad de transportar à la cabeza de la bahia de Escambia una remesa de provisiones para las tropas Americanas estacionadas en aquel distrito, y que mirará la negativa como un acto de hostilidad.—Corre la noticia de que el General Jackson despues de haber terminado felizmente la campaña contra los Indios, ha marchado con sus tropas de linea contra Pensacola!—Aguardamos con impaciencia la confirmacion de estas noticias.

Han llegado à nuestras manos las Gazetas de Caracas del 8, 15, y 22 de Abril en que se insertan varias cartas del Gefe Supremo al Secretario Brizeño, y las contestaciones de este relativas à los proyectos del General Piar. Estamos autorizados para asegurar al público que los documentos en cuestión, están alterados, truncados, y dislocados. Quanto contienen contra el General Arismendi, es añadido. Jamas el Gefe Supremo se ha expresado en terminos semejantes, y mucho menos contra un General tan benemérito à quien la República debe una gran parte de su gloriosa existencia.

El Redactor de la Gazeta de Caracas es veterano, no solo en mentir, sino en falsificar. Si antes ha vivido de su lengua, ahora vive de su pluma. Nadie extraña que un personaje tan ridiculo y despreciable se haya propuesto hacerse un nombre con su interminable charla de Sandeses y Chismes. Pero un Gobierno, si es que hay gobierno baxo un sistema absurdo, barbaro, y tiranico; un Gobierno que pretende parecerlo, no debe permitir por su propio decoro que su Gazeta Oficial sea una compilacion indigesta de imposturas groseras, de citas falsas, de discursos necios; y el libelo en fin mas despreciado de quantos libelos despreciables han deshonrado las letras.

El Redactor de la Gazeta de Caracas ha fastidiado tanto à sus mas interesados lectores, que ha logrado por último no ser leído, y menos aun persuadir las mas notorias verdades.—Esta desgraciada Gazeta produce lo contrario de lo que pretende, y las noticias de Caracas merecerian algun crédito, si no las publicase Diaz. Mas daño nos haria su silencio.

S. E. el General Arismendi ha dado la siguiente Proclama en contestacion à los chismes del Redactor y Gobierno de Caracas:

JUAN BAUTISTA ARISMENDI,

General en Gefe de los Ejércitos de Venezuela, &c. &c. &c.

MARGARITEÑOS!

Los papeles que habeis visto que suponen los Españoles haber interceptado al Gefe Supremo en la sorpresa de la Puerta, aun siendo ciertos no formarian en mi el enor resentimiento antes por el contrario, el gran nombre y buen concepto del aquel Gefe, me anima à esforzarme à la destruccion de esos Carnivoros, sin otro interés que ver libre à Venezuela; y si estos malvados validos de la intriga, se han creido formar entre nosotros desavenencias capaces de libertarlos de nuestro furor, estan engañados. A las armas pues, Venezolanos; cobrad un nuevo odio à los que perturban vuestra libertad: Conservad la union, y respeto à las Autoridades, y sereis libres.

Quartel-general de la Isla Margarita y Mayo 10 de 1818. 8°.

ARISMENDI.

GUERRILLAS.—Aunque el rigor de la estacion, crecidos todos los rios, inundadas las bajas llanuras, y siempre incessantes las lluvias, no permite emprender contra el enemigo ninguna operacion importante, no por eso dexan nuestras guerrillas de incomodarlo, conteniendolo en las alturas de los montes, y causandole bastante daño en los campos volantes que se vé precisado à mandar al llano à recoger ganado. Hé aqui lo que en sus últimos oficios dice el General PAEZ:—

“Mi Division permanece en sus posiciones sobre toda la costa del Apure. Las guerrillas giran por todas partes avanzandose hasta muy adentro, y causan bastante estrago al enemigo. Apenas pasa dia en que no manden prisioneros, los que he resuelto remitir sin excepcion ninguna à ese puerto (Angostura), en donde no hay la facilidad que aqui de desertarse para volver à tomar las armas contra nosotros.

“Las dos guerrillas de Calabozo batieron el 3 del corriente (Julio) en el Hato del Muerto y en Mocapno à tres leguas de aquella plaza, otras dos enemigas, les mataron 22 hombres y les hicieron 26 prisioneros. Concluido el combate determinaron volver reunidas à San Fernando porque las fuerzas enemigas en aquellas inmediaciones eran muy superiores, no constando ellas juntas mas que de ochenta hombres. Alcanzaronlas al siguiente dia mas de 300, y à pesar de tan enorme desigualdad sostuvieron su retirada siempre con el mayor orden y firmeza, llenando de terror al enemigo.—Aunque este es uno de los pequeños acontecimientos que suceden frecuentemente y cuyos resultados son de poca importancia, me ha parecido digno de elevarlo à V. E. (el Gefe Supremo) por la heroicidad del hecho.”

No dice el General PAEZ los nombres de los distinguidos Oficiales que mandaban estas guerrillas, para poder pagarles el tributo de reconocimiento y de aplausos debido à su intrepido valor, y à la disciplina, preferible al valor mismo, que observaron en tan gloriosa retirada.

El General ZARAZA, cuya Division ocupa los Llanos de la Provincia de Caracas sin posiciones fijas, dice lo siguiente:

“Por los partes de mis guardias avanzadas sé que el Comandante José Ximenes acaba de destruir una partida enemiga de 200 hombres, que querian introducir en el territorio de mi mando los parricidas Lamuños, logrando la ventaja de irles matando gente hasta el lugar de Cambas à las inmediaciones de Santa Rita.”

Cinco prisioneros que hizo el Comandante Leonardo Infante en el hato de la Piragua, le informaron que en Orituco se preparaba una partida de 100 hombres al mando del desnaturalizado José Clavo con el objeto de venir à su propio hato à coger ganado, y que al mismo efecto se dirigían à Chaguaramas dos campos volantes de caballeria.

En otro parte, posterior cinco dias al citado, dice con fecha de 18 del mes proximo pasado el mismo General, “que habiendose reunidos los dos campos expresados, procedente el uno de Chaguaramas al mando del Capitan Rafael Horamas y de Atanacio Villa Röel y el otro del Calvario al del Capitan Machuca, fueron atacados y completamente destruidos en el lugar de Batris, camino de Chaguaramas à Orituco, por el Comandante Leonardo Infante con solo la guardia avanzada de que està encargado, pasando à cuchillo à quantos oficiales y soldados cayeron en sus manos. Las armas y gran parte de los caballos, treinta de ellos con montura, que era quanto podia cogerse, han quedado en poder de aquella guardia,” cuya brillante accion debe merecerle el aprecio de todo el Ejército, y los elogios de los bravos mas distinguidos.

“El Capitan Gerezano, continua el parte, aunque no hizo tanto con su partida en Cugialito, à lo menos asaltó una casa y escarmentó (entre los Llaneros equivale à pasar à cuchillo) à quantos enemigos la ocupaban. El Comandante Fermin Calderon sorprendió en la Lagita à cinco soldados que conducian pliegos al Brigadier Morales, mató tres, y los dos restantes es escaparan con los pliegos por la velocidad de sus caballos.”

BRIGADIER CORREA.—Tenemos la satisfaccion de anunciar al público que la noticia de la muerte del Brigadier Español Correa en la batalla de Cogede ha salido falsa. Celebramos sobremanera haber quedado engañados por unos prisioneros que al libertarles la vida un Gefe nuestro en el campo de batalla, le señalaron baxo aquel ilustre nombre el cadaver de algun distinguido Antropofago. ¡Que dolor hubiera sido que su noble sangre, la sangre de un bravo digno de pelear por mejor causa, humano, sensible, justo, benefico, generoso, se hubiese mezclado en aquel campo de horror con los torrentes de veneno que derramaban por mil heridas los hijos de Morillo! Felicite Venezuela, y con ella el mundo civilizado, de no haber perdido sino, al único, ciertamente al primero de los pocos que en medio de la atmósfera pestilente del ejército de ese moderno Atila respiran el aura celestial de la humanidad, y se atreven à mostrarse dignos de un siglo, que à pesar del frenetico empeño de Morillo por imprimirle el sello infernal de su genio y de su barbarie, se anuncia como EL SIGLO DE LA FILANTROPIA Y DE LAS GRANDES INSTITUCIONES SOCIALES.

✂ **Erratas y equivocaciones del n.º anterior.**

En la conclusion del Oficio del General Morillo, en donde dice: no quiero aumentar la inquietud de S. M. pero solo..... se omitieron estas palabras: presentar un quadro fiel (to draw a faithful picture) de lo que pasa en este pais para hacer ver, &c. Tambien està equivocada la fecha 1818 en lugar de 1816.—En la Nota en el parte de la batalla de Semen pag. 2ª. colum. 2ª. lin. 25 dice chusma en lugar de chusma, y en la colum. siguiente lin. 37 large en lugar de largo.

Debemos advertir que no hemos visto el parte original de la batalla del Rincon de Tisnados citado en la misma Nota sino su traduccion en las gazetas de Filadelfia, en donde hallandose estropeados los nombres, no seria extraño lo estuviese alguna frase.